

The advertisement is a black and white illustration. On the left, a vintage open-top car is parked on a road, with a large, leafy tree behind it. To the right of the car is a large, rectangular sign with a decorative border. The sign contains Chinese text in vertical columns. At the top of the sign, it reads '輔行雜貨公司廣告' (Fuh Hing Miscellaneous Goods Company Advertisement). Below this, there are several columns of text: '運辦' (Transportation/Handling), '中國南北貨品' (Chinese North and South Goods), '推廣海外銷場' (Promote Overseas Sales), '華北食物用具' (North China Food and Utensils), '盡量搜羅並備' (Extensively Search and Prepare), '遠近袍胞惠顧' (Long-distance Friends and Relatives Welcome), and '批發公道零售' (Wholesale Fair, Retail Reasonable). The background of the sign shows a landscape with trees and a building. Below the sign, there are small figures of people walking on a path.

輔行雜貨公司廣告

運辦  
中國南北貨品  
推廣海外銷場  
華北食物用具  
盡量搜羅並備  
遠近袍胞惠顧  
批發公道零售

PHONE ~ 3440 ~  
SEYMOUR

**FOO HUNG CO.**  
127-129 PENDER ST. EAST VANCOUVER  
B.C.

新會園 第六區公所 于去月開區務會議 所有議決各要案 經分別執行 查有區委員林壽而提議 實行儉婚及限制相送節物 以省糜費一案 議決照案通過 于昨將該議決案 具呈縣府備案 查呈略稱 切查婚姻壹事 本屬尋常 原無張皇奢侈之必要 貧者效之 完一婚事 男家方面 所備禮金酒席等費 最貧者亦需八百元 有奇 方能辦妥 而女家方面 最簡褻之粧奩 非逾百金 則回盤等物 及各項亦不能辦 其所得之支費外 尙存有錢 而每年相送節之費 尤不可以數計 間有揭款于鄰鄉 借貸于

行發散丸丹膏材藥熟生茸參行生活  
WATSANG Co., 87 PENDER ST. EAST VANCOUVER. B. C.  
Phone Sev. 5369

藥丸丹膏家各名著球環理代

選辦地道藥材法製飯片

全骨麻雀牌

每副拾元

機器研藥接製藥丸藥散

藥丸散目錄印備函索即奉

德樂氏有散批發處

**雲高 廣 裕 隆 埠**  
 Kwong Yee Lung Co.  
 135 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
 Phone Sey 9026

雜貨藥材  
唯一之大批發處  
本店新辦到  
新絲苗 新荳粘  
新雜貨 新葯材  
凡日常用品皆新  
滙價愈跌、貨價越平、  
行情印便 函索奉上  
僑胞垂顧 萬分歡迎  
司理關崇頌啟

**滿地可麵包公司**  
Montreal Bakery  
625 Hawkes Ave.

◎請買新鮮好麵包

本公司每日出麵包兩次、二十條大麵包只取價一元、每日送到你門戶、倘承賜顧、無任感荷

▲地點 克奇士街六貳五號

▲電話 系崙六〇六七

美 洲 代 理

金山大埠  
羅省枝利  
檀香山  
舍路

紐約  
屋崙

廠麻多年  
客題獨一  
味甘香脆  
批發達全球

**榮 臘 味 製 造 廠**

批發 家母呀腊 全珠

價目 印便

**WING WING CO.**  
 111 PENDER ST. EAST  
 PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

英代埋 屬地可 都朗度 溫汝辟 卡枝利 雷振打 汝利慎 雲高華 域多利 列治治

每盒定價貳毛五仙

天拾勝

咳藥參

咳止

聖藥

行藥生活處理經總屬加

世出羌節咳止一唯

各大藥房均有代售

李天助馳名濕毒膏藥

李天助馳名濕毒膏藥  
實獲雅皮醫士之驗稱  
愈人千萬確有奇效

此膏藥係由名醫李天助先生所傳授其藥力宏大能治一切濕毒瘡癤無論新舊一經貼上立見奇效凡患此症者請速購此膏藥貼之自能痊癒此膏藥之功效實非他藥所能及也

定購每盒銀一元

李天助止癢解毒水  
非常靈驗速近知名  
誠外科之藥王也

此藥水係由名醫李天助先生所傳授其藥力宏大能治一切濕毒瘡癤無論新舊一經貼上立見奇效凡患此症者請速購此藥水貼之自能痊癒此藥水之功效實非他藥所能及也

定價每瓶銀一元

中外各埠藥店均有代售

雲高華代理生活藥行

Wat Sang Co., Ltd  
87 Pender St. E.  
Hong Kong, B. C.

◎尾步旅館廣告

雲高  
(美) (和) (棧)  
精製臘味發行  
Mee Wo Jan Co., Ltd.  
517 Carrall Street  
Vancouver B. C.  
~~~~~  
Phone Sey. 8705

本等味佳矣界顧  
本公司發取臘嘉  
司料行價炙客律  
採精貨之大人歡  
用製色廉口小迎  
上臘之久各光

雲  
(西) (湖) (餐) (館)  
華

SAI WOO CHOP SU & Y  
埠 158 Pender St. E. Vancouver, B. C. 高  
Phone Trinity 2725

本館設在片打街東。壹五八號。利便交通。廚師精巧。窓几瓏瑯。隨時妙賣。晏熟餚豐。殷勤招待。酒綠燈紅。共談風月。其樂何窮。惠然肯顧。相迓鞠躬。

(電話)千尼地貳七貳五

聽帽公司之幼  
 嫩煙絲自捲煙  
 仔諸君無不帶  
 用因此種煙絲  
 較易捲成煙件  
 而香味亦更為  
 甘涼清香。

OGDEN'S  
 FINEST VIRGINIA  
 MEDIUM STRENGTH  
 TASTE AND FRAGRANT  
 VIRGINIA  
 FINE CUT  
 OGDEN  
 LIVERPOOL

每包烟絲有 Chantecler 煙紙送用

**西人雲高華客棧廣告**

本客棧全由西人管業：睡房寬而通爽：整飾一新：地近拜打街：在華埠中心：單房租價每晚五毫：每禮拜貳元：另有成套廳房出賃：（地點）哥林比亞街四壹四號

西人和比氏啟

FAIR. 80  
電 話 飛 門 八 零

病 病 病  
人 用 用 用  
車 用 用 用  
有 經 驗 之  
侍 役 服 務

本公司爲雲埠之最大者所用之事又  
是最新式者

Exclusive Ambulance Service

雲埠華區最大最好之酒樓是

北京酒樓

每早午午後時開市至晨早三時

電話(詩磨)一三五